



# Piranja 2025

D2 Evropsko prvenstvo / D2 European Championship  
Najboljši Piranskega zaliva / Best in the Gulf of Piran  
ID2CA letna razvrstitev / ID2CA Annual Ranking  
Svetovni trofej Divizije 2 / Division 2 Global Trophy

**ALL YOU CAN RIDE WINDSURF AND RACE**

**6 September 2025**

Portorož / Slovenija

**REGATNI RAZPIS / NOTICE OF RACE**

Organizator dogodka je Jadralni klub Pirat Portorož v sodelovanju z Jadralno zvezo Slovenije.

The Organizing Authority of event is Sailing Club Pirat Portorož in cooperation with Slovenian Sailing Federation.

<p><i>Oznaka [DP] v pravilu regatnega razpisa označuje, da je, če protestni odbor tako sklene, kazen za kršitev pravila lahko manj kot diskvalifikacija.</i></p>	<p><i>The notation [DP] in a rule in the Notice of Race means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification.</i></p>
<p><b>1. PRAVILA</b></p> <p>1.1. Regata bo potekala po pravilih, kot so definirana v <i>Jadralnih regatnih pravilih – Pravilih flotnega tekmovanja za jadralne deske (WCR)</i>.</p> <p>1.2. Za razred D2 (Divizija II) bodo veljala pravila združenja razreda ID2CA (Divizija II).</p> <p>1.3. V skladu z WS testnim pravilom DR21-01, se na Piranji, All you can ride Windsurfing race, definicija <i>Štartati</i> spremeni kot sledi:</p> <p><b>Štartati</b> Jadralna deska štarta potem, ko je bil njen trup ob ali po svojem štartnem signalu v celoti na predštartni strani štartne linije in je zadostila pravilu 30.1, če je uporabljeno, in kateri koli del njenega trupa prečka štartno linijo s predštartne strani na tekmovalno stran bodisi.</p> <p>(a) ob ali po njenem štartnem signalu, ali  (b) v času zadnjih 15 sekund pred njenim štartnim signalom.</p> <p>Ko jadralna deska <i>štarta</i> v skladu s točko (b) definicije <i>Štartati</i>, se lahko vrne na predštartno stran štartne linije, da zadosti točki (a) definicije <i>Štartati</i>, v primeru da se pa ne vrne, bo njena kazen znašala 3 mesta v razredu/kategoriji dodana k njeni uvrstvi v cilju.</p> <p>1.4. Piranja 2025 je ID2CA (Divizija II) prireditve za letno razvrstitev ter Svetovni trofej Divizije 2 s koeficientom 1.</p> <p>1.5. V primeru kakrsne koli pomenske razlike med tem regatnim razpisom in regatnimi navodili, bodo odličilna regatna navodila. To spremeni RRS 63.7.</p> <p>1.6. Če so med jeziki pomenske razlike, prevlada angleško besedilo.</p>	<p><b>1. RULES</b></p> <p>1.1. The regatta will be governed by the rules as defined in <i>The Racing Rules of Sailing –Windsurfing Fleet Racing Edition (WCR)</i>.</p> <p>1.2. The Class Rules of ID2CA (Division II) shall apply to the D2 (Division II) only.</p> <p>1.3. Under World Sailing Test Rule DR21-01, on Piranja – All you can ride Windsurfing race, change the definition <i>Start</i> as follows:</p> <p><b>Start</b> A board starts when her hull having been entirely on the prestart side of the starting line, and having complied with rule 30.1 if it applies, any part of her hull crosses the starting line from the pre-start side to the course side either</p> <p>(a) at or after her starting signal, or  (b) during the last 15 seconds before her starting signal.</p> <p>When a board <i>starts</i> in accordance with item (b) of the definition <i>Start</i>, she may return to the pre-start side of the line to comply with item (a) of the definition of <i>Start</i>, but, if she does not the starting penalty shall be 3 places added to to her finishing place in class/category.</p> <p>1.4. Piranja 2025 is ID2CA (Division II) annual ranking event and Division 2 Global Trophy event with the coefficient 1.</p> <p>1.5. If there is a conflict between this Notice of Race and the Sailing Instructions, the Sailing Instructions will take precedence. This changes RRS 63.7.</p> <p>1.6. If there is a conflict between languages the English text will take precedence.</p>
<p><b>2. REGATNA NAVODILA</b></p> <p>Regatna navodila bodo na voljo od petka 5. septembra 2025 na oglasni deski ter na spletni strani prireditve.</p>	<p><b>2. SAILING INSTRUCTIONS</b></p> <p>The sailing instructions will be available after Friday, September 5th 2025 on the notice board and on the event website.</p>
<p><b>3. PRIMERNOST IN PRIJAVA</b></p> <p>3.1. Piranja 2025 je odprta za vse jadralne deske razredov Open, Windsurf Foil, Wing foil, RS:X, Techno 293, Kona, D2 (Divizija II) A in C.</p> <p>3.2. Primerne deske se lahko prijavijo tako, da izpolnijo spletno prijavnico, ki je na voljo na spletni strani regate najkasneje do Thursday 4.septembra 2025.</p> <p>3.3. Vse spletnne prijave morajo biti osebno potrjene v regatni pisarni najkasneje do sobote 6. septembra 2025 do 11:00.</p> <p>3.4. Najmanj 5 tekmovalci morajo biti prijavljeni, za sestavo posameznega razreda in/ali kategorije.</p> <p>3.5. V primeru manj kot 5 prijav v posameznem razredu/kategoriji, bo organizator razmisliл o drugačnem formatu regate za ta razred/kategorijo.</p>	<p><b>3. ELIGIBILITY AND ENTRY</b></p> <p>3.1. Piranja 2025 is open to all boards from classes Open, Windsurf Foil, Wing foil, RS:X, Techno 293, Kona, D2 (Division II) A and C.</p> <p>3.2. Eligible boards may enter by completing the online entry form available on the event website not later than Thursday, September 4th 2025.</p> <p>3.3. All online entries shall be personally confirmed in the race office not later than Saturday, September 6th 2025 until 11:00.</p> <p>3.4. A minimum of 5 competitors are required to constitute a class and/or division.</p> <p>3.5. If there will be less than 5 entries in a class/division, the Organising Authority will arrange another format of racing for this class/division.</p>



<p><b>4. PRISTOBINE</b></p> <p>4.1. Štartnina znaša:</p> <table border="1" data-bbox="165 197 763 354"> <thead> <tr> <th>Vrsta štartnine</th><th>Plaćilo oz. prejeta prijava pred</th><th>Znesek štartnine</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>- Piranja</td><td>5. septembrom</td><td>30,00 EUR</td></tr> <tr> <td>- Piranja pozna štartnina</td><td></td><td>40,00 EUR.</td></tr> <tr> <td>- Piranja Mladinci do 16 let</td><td></td><td>20,00 EUR</td></tr> </tbody> </table>	Vrsta štartnine	Plaćilo oz. prejeta prijava pred	Znesek štartnine	- Piranja	5. septembrom	30,00 EUR	- Piranja pozna štartnina		40,00 EUR.	- Piranja Mladinci do 16 let		20,00 EUR	<p><b>4. FEES</b></p> <p>4.1. Entry fee is:</p> <table border="1" data-bbox="863 197 1481 354"> <thead> <tr> <th>Type of entry fee</th><th>Entry or payment made before</th><th>Entry fee</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>- Piranja</td><td>September 5th</td><td>30,00 EUR</td></tr> <tr> <td>- Piranja Late entry fee</td><td></td><td>40,00 EUR</td></tr> <tr> <td>- Junior under 16 years</td><td></td><td>20,00 EUR</td></tr> </tbody> </table>	Type of entry fee	Entry or payment made before	Entry fee	- Piranja	September 5th	30,00 EUR	- Piranja Late entry fee		40,00 EUR	- Junior under 16 years		20,00 EUR									
Vrsta štartnine	Plaćilo oz. prejeta prijava pred	Znesek štartnine																																
- Piranja	5. septembrom	30,00 EUR																																
- Piranja pozna štartnina		40,00 EUR.																																
- Piranja Mladinci do 16 let		20,00 EUR																																
Type of entry fee	Entry or payment made before	Entry fee																																
- Piranja	September 5th	30,00 EUR																																
- Piranja Late entry fee		40,00 EUR																																
- Junior under 16 years		20,00 EUR																																
<p>4.2. Štartnina se lahko plača na račun JK Pirat ali ob registraciji v gotovini.</p> <p>4.3. Pozna štartnina se lahko plača samo v gotovini</p>	<p>4.2. Entry fee can be payed to SC Pirat bank account or in cash at registration.</p> <p>4.3. Late entry fee could be paid in cash only.</p>																																	
<p><b>5. [DP] OGLAŠEVANJE</b></p> <p>Jadralne deske morajo prikazovati reklame, ki jih je izbral in priskrbel organizacijski odbor.</p>	<p><b>5. [DP] ADVERTISING</b></p> <p>Boards may be required to display advertising chosen and supplied by the Organizing authority.</p>																																	
<p><b>6. RAZPORED</b></p> <p>6.1. <b>Datum Ura</b></p> <table border="1" data-bbox="165 714 747 1080"> <tr> <td>do 4.sep. 24:00</td><td><b>Opis</b></td><td>zgodnje prijave</td></tr> <tr> <td>6. sep</td><td>09:00 – 11:00</td><td>Registracija</td></tr> <tr> <td></td><td>12:00</td><td>Skippers meeting</td></tr> <tr> <td></td><td>13:00</td><td>StartPiranja2025</td></tr> <tr> <td></td><td>18:00</td><td>Podelitev nagrad Piranja</td></tr> </table> <p>6.2. Opozorilni signal za Piranjo bo dan v soboto 6. septembra ob 12:55.</p>	do 4.sep. 24:00	<b>Opis</b>	zgodnje prijave	6. sep	09:00 – 11:00	Registracija		12:00	Skippers meeting		13:00	StartPiranja2025		18:00	Podelitev nagrad Piranja	<p><b>6. SCHEDULE</b></p> <p>6.1. <b>Date Time</b></p> <table border="1" data-bbox="863 714 1449 1080"> <tr> <td>till Sep.4th 24:00</td><td><b>Description</b></td><td>Early registration</td></tr> <tr> <td>Sep 6th 09:00–11:00</td><td></td><td>Registration</td></tr> <tr> <td>12:00</td><td></td><td>Skippers meeting</td></tr> <tr> <td>13:00</td><td></td><td>Start of Piranja2025</td></tr> <tr> <td>16:00</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>18:00</td><td></td><td>Awards Ceremony Piranja</td></tr> </table> <p>6.2. The scheduled time for the warning signal for Piranja is on Saturday September 6th 2025 at 12:55.</p>	till Sep.4th 24:00	<b>Description</b>	Early registration	Sep 6th 09:00–11:00		Registration	12:00		Skippers meeting	13:00		Start of Piranja2025	16:00			18:00		Awards Ceremony Piranja
do 4.sep. 24:00	<b>Opis</b>	zgodnje prijave																																
6. sep	09:00 – 11:00	Registracija																																
	12:00	Skippers meeting																																
	13:00	StartPiranja2025																																
	18:00	Podelitev nagrad Piranja																																
till Sep.4th 24:00	<b>Description</b>	Early registration																																
Sep 6th 09:00–11:00		Registration																																
12:00		Skippers meeting																																
13:00		Start of Piranja2025																																
16:00																																		
18:00		Awards Ceremony Piranja																																
<p><b>7. [DP] KONTROLA OPREME</b></p> <p>Vsaka jadralna deska mora predložiti oz. potrditi obstoj veljavnega certifikata o meritvah.</p>	<p><b>7. [DP] EQUIPMENT INSPECTION</b></p> <p>Each board shall produce or verify the existence of a valid measurement certificate.</p>																																	
<p><b>8. KRAJ PRIREDITVE</b></p> <p>V prilogi A je prikazana lokacija kluba, regatnega pristanišča in regatnih polj.</p>	<p><b>8. VENUE</b></p> <p>Attachment A shows the location of the club, regatta harbour and the racing areas.</p>																																	
<p><b>9. PROGA</b></p> <p>9.1. Proga Piranje »All you can ride Windsurf Race« bo postavljena s fiksнимi oznakami, ne glede na jakost in smer vetra v Piranskem zalivu. Izpeljan bo en plov s predvidenim povprečnim časom ura in pol.</p>	<p><b>9. THE COURSE</b></p> <p>9.1. The course of Piranje »All you can ride Windsurf race« will be with fixed marks set in the Bay of Piran, independently from wind strength and direction. One race will be held, with approx. duration one and half hour.</p>																																	



<p><b>10. TOČKOVANJE</b></p> <p>10.1. Piranja2025 Predviden je en plov in regata bo veljavna, če bo le ta končan.</p>	<p><b>10. SCORING</b></p> <p>10.1. Piranja2025 One race is required to be completed to constitute a series.</p>
<p><b>11. IZJAVA O SPREJEMU TVEGANJA</b></p> <p>RRS 3 pravi: 'Deska je sama odgovorna za svojo odločitev o tem, ali bo sodelovala na regati oz. nadaljevala s tekmovanjem.' S sodelovanjem na dogodku, se tekmovalci strinjajo in zavedajo, da je jadranje potencialno nevarna aktivnost neločljivo povezana s tveganji. Ta tveganja vključujejo močne vetrove, razburkano morje, nenadne vremenske spremembe, odpoved opreme, napake pri upravljanju jadrnice, slabo mornarsko znanje ostalih jadrnic, izguba ravnotežja in utrujenost, kar vse povečuje možnost poškodb. <b>Neločljivo v jadralnem športu je tveganje, ki lahko vodi do resnih trajnih poškodb ali smrti zaradi utopitve, travme, podhladitve ali drugih razlogov.</b></p>	<p><b>11. RISK STATEMENT</b></p> <p>RRS 3 states: "The responsibility for a board's decision to participate in a race or to continue to race is hers alone." By participating in this event each competitor agrees and acknowledges that sailing is a potentially dangerous activity with inherent risks. These risks include strong winds and rough seas, sudden changes in weather, failure of equipment, board handling errors, poor seamanship by other boards, loss of balance on an unstable platform and fatigue resulting in increased risk of injury. <b>Inherent in the sport of sailing is the risk of permanent, catastrophic injury or death by drowning, trauma, hypothermia or other causes.</b></p>
<p><b>12. TELEVIZIJSKE IN FOTOGRASKE PRAVICE</b></p> <p>S sodelovanjem na prireditvi tekmovalci avtomatsko prenaša organizatorju in pokroviteljem prireditve dovoljenje za uporabo, izdelavo in prikazovanje fotografij, video in TV posnetkov ter ostaleg njegovega materiala nastalega med prireditvijo oz. povezanega s prireditvijo brez kakršnekoli kompenzacije.</p>	<p><b>12. MEDIA RIGHTS</b></p> <p>By participating in this event, a competitor automatically grants to the Organising Authority and the sponsors of the event, the right in perpetuity to make, use, and show at their discretion any motion pictures, still pictures, and live, taped or filmed television and other reproductions of him or her during the event, and of all of his or her material related to the event, without compensation.</p>
<p><b>13. NAGRADA</b></p> <p>Nagrajeni bodo:</p> <p>13.1. Piranja2025</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- prvi trije tekmovalci absolutno</li> <li>- prvi trije tekmovalci v posameznem razredu/diviziji</li> </ul>	<p><b>13. PRIZES</b></p> <p>Prizes will be awarded to:</p> <p>13.1. Piranja2025</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- first three competitors overall,</li> <li>- first three competitors in each class/division</li> </ul>
<p><b>14. VREMENSKI POGOJI</b></p> <p>14.1. Vremenski pogoji so večinoma sredozemski, s termičnimi vetrovi SZ smeri jakosti od 6 do 12 vozlov. Morje je mirno ali rahlo valovito.</p> <p>14.2. Pred prihajajočo vremensko fronto pihajo večinoma južni vetrovi (JZ-JV), jakosti od 12 do 25 vozlov.</p> <p>14.3. Po prehodu fronte in močni rasti zračnega tlaka zapira burja iz smeri SV, jakosti od 15 do 35 vozlov. Predvidoma</p>	<p><b>14. WEATHER INFO</b></p> <p>14.1. Weather condition are mostly Mediterranean with dominating thermal winds blowing from NW and ranging between 6 to 12 knots with calm or small choppy sea.</p> <p>14.2. Before a low pressure system, SW-SE winds can blow ranging from 12 to 25 knots.</p> <p>14.3. With a high pressure system establishing in the alps and a low present in southern Adriatic NE Bora can blow</p>



<p>je najmočnejša zjutraj.</p> <p><b>14.4. Piranski zaliv je zaščiten pred večjimi valovi močnejših vetrov iz južnih in SV smeri.</b></p>	<p>from 15 to 35 knots, being the strongest in the morning.</p> <p><b>14.4. The Piran Bay is protected from swells generated from strong S and NE winds.</b></p>
<p><b>15. DODATNE INFORMACIJE</b> Vse dodatne informacije lahko dobite pri organizatorju regate. Jadralni klub Pirat Portorož Obala 6a SI-6320 Portorož Slovenija El. pošta: <a href="mailto:regata@klub-pirat.si">regata@klub-pirat.si</a> Splet: <a href="http://www.piranja.si">www.piranja.si</a></p>	<p><b>15. FURTHER INFORMATION</b> For further information please contact the Organising Authority of the event. Sailing Club Pirat Portorož Obala 6a SI-6320 Portorož Slovenija E-mail: <a href="mailto:regata@klub-pirat.si">regata@klub-pirat.si</a> Web: <a href="http://www.piranja.si">www.piranja.si</a></p>

#### Priloga / Attachment: A

#### PIRANJA RACE

START – 1 (Portorož) – B (vrata/gate Bernardin) - 2 (Piran) –B (vrata/gate Bernardin) – 1 (Portorož) – CILJ/FINISH

Vse oznake, razen vrat na Bernardinu, se puščajo desno.

All marks, except Bernardin gate, to be left on starboard.

